

200900231 DA

Meddelelse 104

Kommissionens meddelelse - SG(2009) D/50231  
Direktiv 98/34/EF  
Oversættelse af meddelelsen 103  
Notifikation: 2008/0402/DK

Videresendelse af en medlemsstats (Grækenland) bemærkninger (artikel 8, stk. 2, i direktiv 98/34/EF). Disse bemærkninger forlænger ikke status quo-fristen.

(MSG: 200900231.DA)

1. MSG 104 IND 2008 0402 DK DA 01-01-2009 29-01-2009 GR 8.2  
01-04-2009
2. GR
- 3A. ΕΛΟΤ, ΚΕΝΤΡΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 98/34/Ε.Ε, ΑΧΑΡΝΩΝ 313, 111 45 ΑΘΗΝΑ,  
Τ/Φ: + 3210- 2120202, Τ/Ο: + 3210- 2286219
- 3B. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ, Δ./ΝΣΗ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, Λ. ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 119,101 92 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210- 6965822, Τ/Ο:  
210-6965829, ΑΡΜ.: Κ. Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
4. 2008/0402/DK
5. KOMMENTARER - BEMÆRKNINGER
6. DE GRÆSKE MYNDIGHEDER HAR FØLGENDE KOMMENTARER TIL DE DANSKE  
MYNDIGHEDERS LOVUDKAST (MEDDELELSE NR. 2008/0402/DK):

I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF skal vi herved oplyse Dem om følgende i relation til det nævnte lovudkast, i henhold til hvilket Danmark vil forbyde opdræt af ræve (Kommissionens meddelelse nr. 2008/402/DK):

1. Det fremgår klart, at dette forbud foreslås af dyreetiske hensyn ud fra den hypotese, at det ikke har været muligt at anvise indhusningsforhold, som sikrer opdrættede ræve de fornødne restriktive forhold. Denne opfattelse er baseret på etiske og moralske overvejelser og ikke på videnskabelige data. I lyset heraf er det ikke etisk/moralsk korrekt at forbyde alt, som ville kunne være moralsk anstødeligt for en bestemt samfundsgruppe. Det er forbrugernes grundlæggende ret at have frihed til at vælge, hvad de vil spise, drikke eller have på, uden overdreven og ubegrundet indgriben.
2. Det lovgivningsforbud, der foreslås af Danmark, indeholder en klar selvmods sigelse. Der foreslås en gradvis afskaffelse af opdræt af ræve over en periode, der vil kunne vare i op til ca. 15 år, uden at der ændres i de nuværende krav til opdræt. Hvis passende behandling af dyr er det virkelige anliggende, og hvis det primære formål er at standse upassende behandling, hvorfor er der så foreslået en så lang periode med gradvis afskaffelse? Det fremgår klart, at dyrevelfærd og passende behandling af dyr ikke er det, det virkelig drejer sig om, og at det foreslåede forbud udelukkende er baseret på etiske overvejelser, som er utilstrækkeligt underbygget.
3. Der slagtes ca. 360 mio. grise, får, geder og kreaturer og mere end 4 mia. stykker fjerkræ i Den Europæiske Union hvert år. Desuden aflives 330 mio. embryoer (æg) i inkubatorer hver dag. 25 mio. dyr slagtes for at dække behovet i den europæiske pelsindustri. Hvis dyreetiske overvejelser nødvendiggør dette forbud for ræve, hvorfor skal det samme så ikke også gælde for andre arter, som opdrættes og bringes til slagtning (grise, får, geder, kreaturer, fjerkræ osv.)?
4. Opdræt af pelsdyr er anerkendt som en lovlig aktivitet af EU, som har vedtaget regler om opdrætsmetoden, og sker systematisk i virksomheder, som gennemfører zootekniske metoder og følger standarder, der sikrer dyrevelfærd. EU har også vedtaget regler til sikring af dyrevelfærd under slagtning og aflivning. Desuden begrænses medlemsstaternes frihed til at vedtage foranstaltninger, der vil være i strid med de ensartede gennemførelsesbestemmelser, i høj grad af den fælles markedsordning for landbrugsprodukter, som er indført under Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007. Sådanne foranstaltninger skal være fuldt berettiget, hvilket ikke er tilfældet her (som det allerede er påpeget).

5. Siden 2001 har udvalget om forskning i pelsdyrs velfærd (FAWRC, Fur Animal Welfare Research Committee), som henhører under Europarådets stående udvalg for dyresundhed og -velfærd, gennemført forskellige forskningsprogrammer vedrørende velfærd for opdrættede ræve. De hidtidige undersøgelser har vist, at opdrættede ræves og minks velfærd er lige så god - om ikke bedre - end mange traditionelle dyrs.

6. Afskaffelse af opdræt af pelsdyr i Danmark vil have negativ indvirkning på levestandarden for danske borgere, som opdrætter ræve, men ville frem for alt give pelsdyravlere, der producerer pelse i andre europæiske lande, alvorlige problemer, eftersom Danmark tegner sig for størstedelen af avlen i Den Europæiske Union. Et af de lande, som vil blive ramt, er Grækenland, hvor der vil opstå problemer på opdrætsanlæggene, eftersom Danmark vil indstille levering af avlsdyr, dyr til afbalancering osv. Det foreslåede forbud vil følgelig styrke tredjelandsavlernes position og føre til konkurrenceforvridning i sektoren. Et forbud i denne retlige form vil ikke alene virke som en hindring for samhandlen mellem EU-landene med levende dyr, men ville også ubegrundet stemple opdræt af ræve, hvilket uundgåeligt ville medføre et fald i efterspørgslen efter denne specifikke pelstype, som i øjeblikket er en stærkt efterspurgt pelstype (nr. 2 efter opdrættet mink).

I lyset heraf erklærer vi, at vi er imod ethvert fremtidigt forslag om at afskaffe opdræt af pelsdyr i EU.

Catherine Day  
Γενικός Γραμματέας της  
Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημείο Επαφής οδηγίας 98/34  
Φαξ: (32-2) 296 76 60  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: dir83-189-central@ec.europa.eu

-----  
-----  
sent to :

Bundesministerium für wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

European Free Trade Association  
.

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium  
Ms Gunnel Fälvh

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

Service de l' Energie de l' Etat  
M.Romain Nies

Ministerio de Asuntos Exteriores DG de Coordinación del Mercado Interior  
X

Ministerio dell'industria  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

200900231 DA

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations  
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Min. of Economic Affairs & Communication  
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology  
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen  
.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU  
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade  
Sra Eng<sup>a</sup>. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1  
Franz BORTH

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mr. Dainis Matulis

Dept for Innovation Univ & Skills Innovation Unit  
Mr Philip Plumb

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ  
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry &  
Tourism  
M. Antonis Ioannou

ELOT  
Mrs. Tzolou Afroditi

NSAI  
Mr Tony Losty

Service de l'Energie de l'Etat (ILNAS)  
Mr Richard Berg

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority  
Bjarne Bang Christensen

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Orava

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Ida CSISZAR

200900231 DA

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

Bundesministerium für wirtschaft und Technologie (Referat EA3)  
Frau Christina Jäckel

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas

Ministero dello sviluppo economico Dipartimento per regolazione del mercato  
Mr. Vincenzo Correggia

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European  
I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

-----  
-----  
sent to :

Représentation Permanente du Danemark  
Danish Agency for Trade and Industry

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority  
Bjarne Bang Christensen